

onze buurtspoorwegen

Tweemaandelijks Tijdschrift

voor de agenten van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen

Nr 156

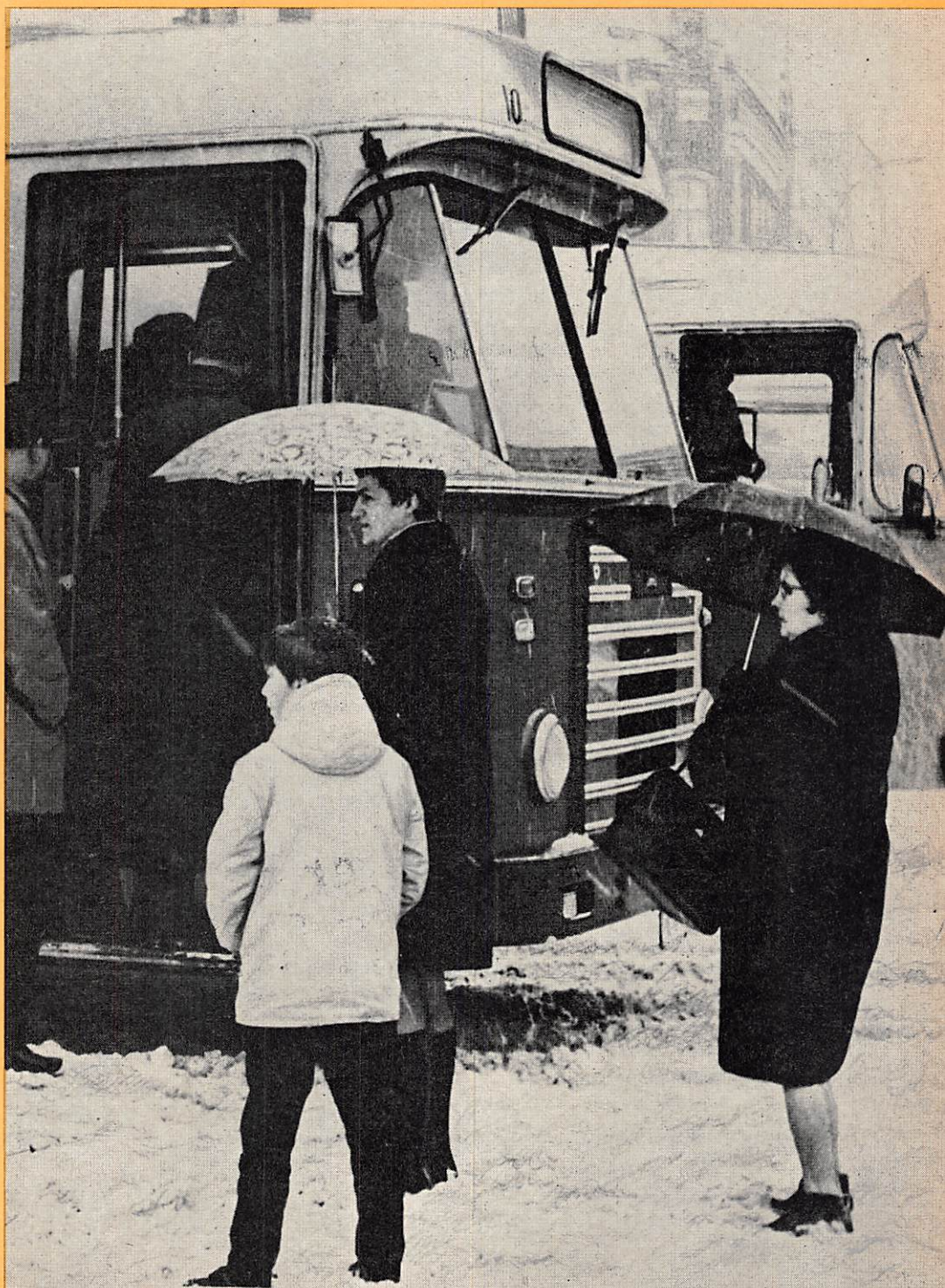
JANUARI-
FEBRUARI 1972

27ste JAARGANG

INHOUD

- 2 Uitreiking van eretekens op het Hoofdbestuur.
- 4 Verhuring van gemeubileerde appartementen.
- 6 Uitreiking van eretekens te Luik.
- 8 Verblijfsvoorwaarden in « Annette et Lubin ».
- 13 Verblijfsvoorwaarden in « Zonnebloem ».
- 14 Uitreiking van eretekens in de Groep Namen-Luxemburg.

De winter 1971-1972 is niet streng geweest. Niettemin, hebben talrijke streken van ons land besneeuwde wegen gekend.



HOOFDBESTUUR

Uitreiking van Eretekens

Belangrijke toespraak van de heer Directeur-Generaal

Op 3 januari was het personeel verzameld in de grote zaal « Mezzanine » voor de aanbidding van de nieuwjaarswensen evenals voor de uitreiking van eretekens.

De heer Directeur-Generaal, omringd door de Directeurs, wenste elkeen gezondheid en voorspoed en onderstreepte dat, sedert zijn aankomst in het huis, hij de gelegenheid heeft gehad de toewijding en de bevoegdheid van het kader van het Hoofdbestuur te waarderen en hij bedankte het personeel voor zijn samenwerking.

Hij vervolgde daarna zijn uiteenzetting met deze woorden :

« Vorig jaar hadden wij de vrees geuit dat onze financiële middelen zouden uitgeput zijn indien geen belangrijke tariefverhoging zou worden toegestaan. Ongelukkig, om economische en sociale redenen, heeft de regering haar akkoord niet gegeven voor een verhoging van de tarieven vooral in het eerste jaar van de toepassing van de B.T.W.

Deze pessimistische vooruitzichten zijn, helaas, werkelijkheid geworden en in de toekomst zullen wij belangrijke toelagen van de gemeenschap moeten ontvangen om ons toe te laten onze exploitatieuitgaven te dekken.

Daarenboven om onze investeringen te financieren : hernieuwing van het rollend materieel, modernisering van de vaste installaties en aankoop van meer praktische uitrustingen, zijn wij verplicht onze toevlucht te nemen tot een lening gewaarborgd door de Staat.

Daarom is een nieuwe wet onontbeerlijk om ons op dezelfde manier te behandelen als de maatschappijen voor intercommunale vervoer.

Een wetsvoorstel werd door de bevoegde autoriteiten uitgewerkt maar de ontbinding van het Parlement heeft de in gang zijnde procedure geschorst.

Het is te vrezen dat wij in 1972 geldmoeilijkheden zullen ondervinden en wij kunnen slechts hopen dat de nieuwe regering ons, te gepaste tijd, de nodige middelen verschafte om ons toe te laten de opdracht, die ons werd toevertrouwd, voort te zetten.

Misschien zijn sommige ambtenaren verwonderd over het snel verslechteren van onze financiële toestand. Sedert 1965 boeken wij een verlies en elk jaar kon de winstderving gedekt worden door een voorafnemings- of door de realisatie van een deel van onze effecten, die de tegenwaarde van ons hernieuwingsfonds vertegenwoordigen. Op het ogenblik is deze portefeuille uitgeput.

Bovendien dateert de laatste verhoging van de tarieven van 1 oktober 1968. Sedertdien hebben wij de gevolgen ondergaan van drie sociale programmaties waarvan de twee laatste zeer zware financiële lasten meebrachten.

Daarenboven volgen zowel de wedden en lonen als de prijzen van de materiële en de vervangingsstukken de index van de kleinhandelsprijzen, die een verhoging van ongeveer 15 % heeft gekend sedert de laatste verhoging van de tarieven.

In deze voorwaarden is het dus begrijpelijk dat het niet mogelijk is het evenwicht van de rekeningen te behouden en dat, te meer daar de wedden en lonen van het personeel, sociale lasten inbegrepen, ongeveer 70 % van de uitgaven vertegenwoordigen.

Anderzijds, niettegenstaande kleine uitbreidingen van ons net, stellen wij elk jaar een vermindering van de cliëntele vast. Gij kent er allen de reden van : de bestendige aangroei van de privé motorrijtuigen, die in de steden

en de invalswegen verkeersmoeilijkheden veroorzaken, opstoppingen meebrengen, die de regelmatigheid van het gemeenschappelijk vervoer in het gedrang brengen. Dat vormt een bijkomend element om de reizigers aan te sporen zich een persoonlijk vervoermiddel aan te schaffen. Een vicieuze cirkel is op die wijze ontstaan die slechts kan onderbroken worden door aan het gemeenschappelijk vervoer opnieuw de verloren regelmatigheid en betrouwbaarheid te geven.

Onze Maatschappij bevindt zich dus in dezelfde toestand als alle andere maatschappijen voor gemeenschappelijk vervoer aan de oppervlakte, in de landen van West-Europa.

Het doeltreffend middel om deze stand van zaken te verzachten, is in wezen van uitwendige orde, daar het normaal functioneren, aan de oppervlakte, van het gemeenschappelijk vervoer in de steden en de invalswegen in hoofdzaak afhangt van politieke maatregelen te nemen door de openbare machten in de vorm van een strenge reglementering, die tot doel heeft het gemeenschappelijk vervoer te vergemakkelijken en te versnellen en het alzo zijn betrouwbaarheid terug te schenken.

Anderzijds is het onze taak, door interne rationaliseringsmaatregelen, een vervoermiddel aan te bieden dat minder kost aan de gemeenschap.

Wat U betreft, Mevrouwen, Mijne Heren, U vormt om zo te zeggen de ruggegraat van ons organisme. In die hoedanigheid reken ik op U om, zoals in het verleden, door uw dagelijkse medewerking de goede werking van onze Maatschappij te verzekeren in de beste voorwaarden verenigbaar met de middelen waarover wij kunnen beschikken.

Dat, in dat opzicht, de jongeren zich niet laten ontmoedigen door het feit dat zij werken voor een onderneming, die niet meer « self-supporting » is. Ik spoor hen ten zeerste aan de voetsporen van de ouderen te volgen, die het bewijs geleverd hebben van een merkwaardige getrouwheid vermits 60 % van het personeel van het Hoofdbestuur, einde 1970, houder was van een of twee burgerlijke eretekens voor 25 of 35 jaren dienst en 56 agenten werden benoemd of bevorderd in de Nationale Orden.

Aan U, mijn beste medewerkers, onlangs gedecoreerd, mijn zeer hartelijke gelukwensen. Ik voeg er mijn dank aan toe voor de goede en trouwe dienst die U gedurende lange jaren bewezen hebt aan de Nationale Maatschappij. Draag uw ereteken met fierheid. U hebt het wel verdiend. Het is een blijk van achting voor het werk dat U geleverd hebt in het belang van het land. »

Vervolgens had de uitreiking van de eretekens en de diploma's plaats, die eindigde met een erewijn in een zeer ontspannen en opgewekte stemming.

ONZE BUURTSPoorWEGEN

Tweemaandelijks tijdschrift uitgegeven door de N.M.V.B.

Redactie : Wetenschapsstraat 14, 1040 Brussel

Telefoon : 11.59.90 — Post : 335 — P.R. 32.27

Verantwoordelijke Uitgever : L. Vanderfaeillie

Wetenschapsstraat 14, 1040 Brussel

NATIONALE ORDEN

LEOPOLDSORDE

Ridder

Gilson Pr., adjunct-eerste inspecteur.
Watelet P., adjunct-eerste inspect.
Heyse G., inspecteur.

KROONORDE

Ridder

Dewals V., inspecteur.

ORDE VAN LEOPOLD II

Commandeur

De Moor R., hoofdinspecteur (o.r.)
Dierinckx G., eerste inspecteur.

Ridder

Vander Bruggen J., controleur.
Peeters V., opsteller.

BURGERLIJKE ERETEKENS

35 JAREN DIENST

Burgerlijke Medaille 1ste kl.

Laureyns J., telefonist.

25 JAREN DIENST

Burgerlijke Medaille 1ste kl.

Barbier Ph., hoofdingenieur.
Follon H., adjunct-eerste inspecteur.
Gilson Pr., adjunct-eerste inspecteur.
Hulin G., bureauchef.
Vrancken J., organisatiemoniteur.

Nachtergaele A., onderbureauchef.
Collin H., onderbureauchef.
Schatteman E., onderbureauchef.
Painblanc J., dienstchef 2de kl.
Vanden Borre L., tekenaar.
Verschueren Fl., opsteller.
Mathys E., opsteller.
Van Hecke Fr., opsteller.
Dubisy R., opsteller.
Merckx A., opsteller.
Mej. Verhelle M., ponsster.
Goovaerts K., klerk.

Burgerlijke Medaille 2de kl.

Laroche L., deurwachter.

HET OVERLIJDEN VAN A. TAELEMANS

Het nieuws van het onverwacht overlijden van de heer August Taelmans bracht verslagenheid bij de agenten van het Hoofdbestuur, waar hij sinds 1946 werkte na zijn loopbaan, in 1930, te zijn begonnen in de Groep Brabant.

Zijn bekwaamheid op allerlei gebied en zijn werkvijver bij het onderhoud van het gebouw en van het meubilair werden ten zeerste gewaardeerd; zijn snedige antwoorden en zijn vriendelijkheid maakten hem bij iedereen sympatiek.

Wij bieden zijn echtgenote, die gedurende vele jaren werkzaam was op het Hoofdbestuur, evenals zijn zoon en dochter onze oprechte deelneming aan.

DE ALGEMENE DIENST VOOR VEILIGHEID

De laatste vergadering van 1971 van de Algemene Dienst voor Veiligheid had plaats te Brussel op 7 december jl.

De vergadering, voorgezeten door de heer Valcke, inspecteur-generaal, werd bijgewoond door de heren Cordier en Desloovere, arbeidsgeneesheren van de C.B.M.T.

Na de nieuwe leden van de Algemene Dienst voor Veiligheid, te weten: de heren Luyckx, adjunct van het Diensthoofd voor Veiligheid van de Groep Antwerpen en Plas, adjunct voor de Groep Brabant, welkom te hebben geheten, overhandigde de voorzitter een diploma van verdienste aan de leden, die gedurende meer dan 10 jaar hun functie waarnemen, te weten: de heren Benoy, diensthoofd voor Veiligheid van Groep Antwerpen, Sevrin, adjunct van het Diensthoofd van het Hoofdbestuur, Claeys, Diensthoofd voor Veiligheid van de Groep Henegouwen, Lybaert, adjunct van het Diensthoofd van de Groep Oost-Vlaanderen en Dewals, inspecteur.

Vervolgens deelde de heer Valcke de resultaten mede van de campagne «Orde 1971» en wenste de Groep Luik geluk, die met 82,87% als eerste geklasseerd werd.

Vermelden wij eveneens de aanduiding van de heer Volcke als adjunct van het Diensthoofd voor Veiligheid van de Groep West-Vlaanderen.



Talrijke agenten van onze exploitatiegroepen zijn persoonlijk telefonisch in verbinding met leden van het personeel van het Hoofdbestuur zonder ze ooit te hebben gezien. Wij hebben de gelegenheid u enkele «ouderen» voor te stellen. Gezeten van links naar rechts: mej. M. Verhelle, de heren J. Vander Bruggen, P. Barbier, R. De Moor, E. Mathys. Staande van links naar rechts: de heren G. Dierinckx, J. Laureyns, G. Hulin, F. Verschueren, H. Collin, A. Nachtergaele, V. Dewals, K. Goovaerts, E. Schatteman, P. Watelet, J. Vrancken en H. Follon.

VAKANTIE 1972

DE N.M.V.B. STELT TER BESCHIKKING VAN HAAR AGENTEN
EN GEPENSIONEERDEN

TWEE VAKANTIETEHUIZEN EN APPARTEMENTEN

Gemeubileerde appartementen

Adres : WENDUINE, Driftweg, 15
KOKSIJDE, Dorlodotlaan, 25
BLANKENBERGE, Jeanne Van de Putte-
laan, 1

Toegankelijkheidsperiode : gans het jaar.

Verplichte minimumduur van het verblijf : 1 halve
maand (van 1 tot 15 of van 16 tot einde van
ieder maand), uitgenomen Paasvakantie : zie
hiernaast.

Periode A = juli en augustus

Periode B = Paasvakantie (2 weken), juni en sep-
tember

Periode C = overige perioden tijdens dewelke ge-
beurlijk een langer verblijf kan toege-
staan worden.

Het waterverbruik en de levering van beddegoed
zijn in onderstaande prijzen begrepen. De verblijfs-
taxe wordt afzonderlijk aangerekend.

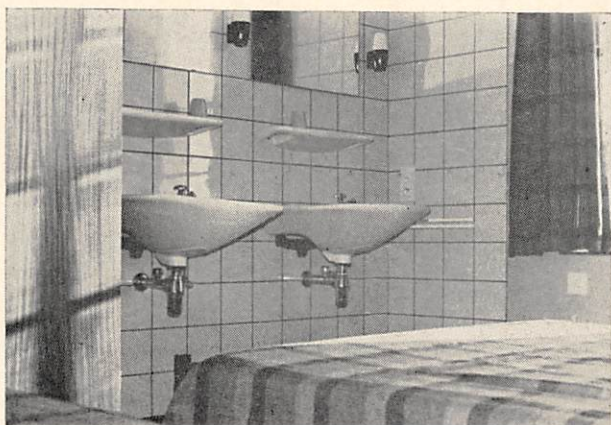
Verhuringsprijzen

	Wenduine (1)			Koksijde (2)	Blankenberge (3)	
Verwarming :	electrische radiatoren			gasradiatoren	centrale verwarming (gas)	
Aantal appartementen	5	3	1	3	1	1
Nrs der appartementen	1, 2, 3, 6, 9	4, 7, 8	5	11, 12, 13	14	15
Capaciteit per appartement	6 pers.	3-4 pers.	8 pers.	6 pers.	4-5 pers.	8 pers.
PRIJZEN (per halve maand) :						
Periode A	3.000	2.300	3.600	2.800	3.000	3.300
Periode B	2.500	1.900	3.000	2.300	2.500	2.800
Periode C	1.800	1.400	2.100	1.600	1.800	2.000

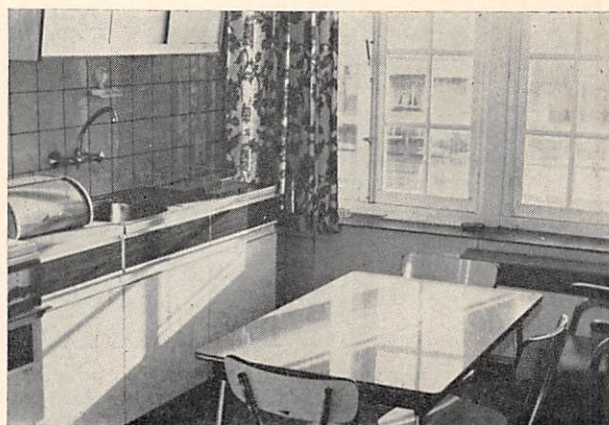
(1) Ieder appartement beschikt over een badkamer uitgerust met stortbad, lavabo, bidet en W.C.
Gas- en electriciteitsverbruik worden afzonderlijk aangerekend.

(2) Ieder appartement beschikt over een douche-cel.
Het gasverbruik wordt afzonderlijk aangerekend.

(3) Het gebouw beschikt over een stortbadinstallatie per appartement alsook over een garage. Het gasverbruik wordt afzonderlijk aangerekend.



Een hoekje in een der slaapkamers te Wenduine.



De keukens in de appartementen te Wenduine zijn bijzonder goed uitgerust.

Uitreiking van eretekens te Luik

Op zondag 28 november 1971 had de uitreiking van eretekens plaats aan 77 agenten van de exploitatiegroep en van de technische diensten gekomen uit alle hoeken van de provincie en voor het merendeel vergezeld van hun echtgenote of familieleden.

Gezien het groot aantal genodigden kon geen gebruik gemaakt worden van de vergaderzaal van de stelpplaats Luik-St. Gilles en viel de keuze op een ruim lokaal buiten de buurtspoorweginstallaties.

De heer Barbier, hoofdingenieur bij de Technische Diensten en de heer Botton, groepschef, waren omringd door de verscheidene dienstchefs, het kaderpersoneel van Luik-St. Gilles en

Het was voor hem eveneens een genoegen de verdiensten te huldigen die de gedecoreerden verworven hebben door hun beroepsbekwaamheden en vroeg hen verder de woordvoerders en de gidsen te blijven van hun jonge collega's.

Deze toespraak werd langdurig toegejuicht.

De heer Botton ging dan over tot de uitreiking van de eretekens aan de agenten van de exploitatie en van de dienst der gebouwen terwijl de heer Barbier, hoofdingenieur, deze taak waarnam voor de agenten van de werkhuizen.

De heer Paul Barbier, provinciaal secretaris van de A.C.O.D., Tram,

Gouden Medaille

Bolzee L., geleider-ontvanger.
Gilles E., gesch. werkmán.
Renson Ch., keurwerkman.
Truillet J., A.B. bestuurder.

ORDE VAN LEOPOLD II

Ridder

Darimont C., opsteller.
Jadot A., bewegingsoverste 2de kl.

BURGERLIJKE ERETEKENS

35 JAREN DIENST

Burgerlijke Medaille 1ste kl.

Biesmans L., Bagnay A., Boulanger E., Lebe G., Scheffert A., Tibo A.



Een groep gedecoreerden van de stelpplaats Eupen.



De gedecoreerden van de stelpplaats Luik-St-Gilles met de heer Winandy (gezeten, tweede van rechts), die een maand nadien is overleden.

meij. Cobraiville, maatschappelijke assistente.

In het begin van zijn toespraak herinnerde de heer Botton aan het werkelijk genoegen dat wijnen de heer Botton, directeur, steeds onderzocht in dergelijke omstandigheden te midden van het personeel te bevinden en hij nodigde de aanwezigen uit de nagedachtenis van de overledene te eren door een minuut stilte in acht te nemen.

De heer Botton begroette vervolgens de genodigden en betrok de echtgenoten in de hulde, gebracht aan de helden van de dag. Hij onderstreepte het belang van de volbrachte taak door het toekennen van de eretekens als erkentelijkheid van het land aan de agenten, die gedurende 25 of 35 jaar het beste van zich hebben gegeven. Nadien wenste hij de gedecoreerden geluk vanwege de heer Voorzitter van de Raad van Beheer en de heer Directeur-Generaal en richtte tot elkeen zijn zeer oprechte en zeer hartelijke felicitaties.

Buurtspoorwegen en Autobus, en de heer Jacques Laurent, gewestelijk secretaris van het Christelijk Vakverbond, waren beurtelings de tolk van de aanwezigen om de heer Botton te bedanken voor de vriendelijke woorden, die hij tot het personeel richtte.

De plechtigheid werd gevolgd door een vieruurtje, opgeluisterd met muziek en de deelnemers bleven nog lang, in kleine groepjes, napraten.

NATIONALE ORDEN

KROONORDE

Ridder

Winandy J., moniteur.

Zilveren Palmen

Krafft J., keurwerkman.
Medart Fr., gesch. werkmán 1ste kl.
Pinte H., keurwerkman.
Poitier Ph., brigadier.
Probst G., keurwerkman.
Tibo L., gesch. werkmán 1ste kl.

25 JAREN DIENST

Burgerlijke Medaille 1ste kl.

Devos E., Moes J., Reusen G.

Burgerlijke Medaille 2de kl.

Barbier P., Beckers J., Berleur L., Bonsang J., Bosse E., Bourguignon F., Brandt J., Broeders G., Bronfort A., Camphyn Fr., Cremer P., Delorge A., Dengis A., Dillen J., Dumont J., Flippart H., Frankenne E., Frisson M., Gaspar R., Gilissen G., Gutmann J., Hansen A., Hayen E., Krott H., Lamborelle S., Laruelle Fr., Leburton J., Leduc L., Libioulle A., Lowet A., Maka R., Martens M., Mincier C., Mousset V., Mulleners P., Nossent A., Plunus R., Prenten J., Proesmans H., Renders A., Renneson R., Sauvage J., Schoefs R., Schroven J., Servais R., Somja A., Thielen J., Thirion H., Truillet A., Vanaschen H., Vandeborne J., Vigneron J., Vossen N., Willems J., Winden L.

Hoofdbestuur

NIEUWE AGENTEN

Op 3 januari kwamen als stage doende opstellers in dienst: op het Secretariaat: mej. B. Stiernon en de heer J. Demol; op de A.I.: mej. C. Geevaert.

OPRUSTSTELLING

Einde januari hebben de collega's van de heer Henri Laroy, opsteller in de Dienst P., zijn laatste werkdag gevierd na een loopbaan van 44 jaar begonnen in de Groep Brabant.

Vermits onze vriend een verwoed luchtreiziger is, wensen wij hem niet alleen een aangename rustperiode doch tevens nog talrijke en verre reizen.

Antwerpen

DE OPRUSTSTELLING VAN DE HEER LEON DE REY

De heer Leon De Rey trad in dienst op 16 februari 1931 als operateur in de provinciale diensten van het Hoofdbestuur met Antwerpen als standplaats. Op 15 oktober 1938 werd hij overgeheveld naar de dienst W en W van de Groep Antwerpen.

De eerste helft van zijn loopbaan heeft hij van zeer nabij de opbouw en de uitbreiding van het elektrisch buurtspoorwegnet in de provincie Antwerpen en vooral in de Polderstreek medegemaakt.



In 1948 werd de heer De Rey bevorderd tot de graad van «meetkundig schatter van onroerende goederen». Na de tweede wereldoorlog, in gevolge de structuurhervormingen en het opbreken van de spoorlijnen, was hij rechtstreeks betrokken bij de verkoop van de vrij komende gronden.

De heer De Rey was steeds een toegewijd en plichtsbewust ambtenaar en bij zijn opruststelling wensen wij hem van harte een spoedig en algeheel herstel en nog een aangename rustperiode.

MOOIE LOOPBAAN

Gustaaf Weitmann heeft op voorbeeldige wijze de voetstappen gedrukt van zijn vader, die als Nederlander in dienst was van een pachtende maatschappij en op rust werd gesteld als overste van het werkhuis te Merksem.

Aldaar in dienst getreden op 6 juni 1924, als bankwerker, werd de heer Weitmann op 1 januari 1944 benoemd tot brigadier en twee jaar later werd hem de graad van meestergast toegekend om op 1 januari 1948 bevorderd te worden tot meestergast 1ste kl.



De heer Weitmann, die in de hoedanigheid van meestergast van de afdeling «Werkhuismachines», verscheidene verbeteringen heeft aangebracht, gaf herhaaldelijk blijk van initiatief nopens het verbeteren van herstellingsmethodes van het rollend materieel. Meermaals heeft hij machines ontworpen waarvan de constructie in het werkhuis van Merksem werd uitgevoerd. Het is dan ook niet te verwonderen dat hem de onderscheiding «Laureaat van de Arbeid», promotie 1949, afdeling Nijverheidstechnici, werd verleend.

Als bekroning van zijn lange en voorbeeldige loopbaan werd hij op 1 januari 1965 bevorderd tot werkmeester 1ste kl.

Wij wensen de heer Weitmann van harte een goede gezondheid zodat hij nog lang mag genieten van een welverdiende rust.

West-Vlaanderen

BRILJANTEN BRUILOFT TE DIKSUIDE

In het nummer 126 (januari-februari 1967) maakten wij melding van de diamanten bruiloft van onze oprustgestelde agent Emiel Debruyne van Diksmuide.

Thans vernemen wij dat het echtpaar E. Debruyne-Adam op 8 januari jl. zijn briljanten bruiloft heeft gevierd.

Wij wensen het jubilerend paar van harte geluk en nog vele gelukkige jaren in een uitstekende gezondheid.

CONTROLEUR SPEURNEUS

Speurneus: Hebt u reeds horen spreken van Liberchies?

Bestuurder: Dat schijnt in Henegouwen te liggen?

Sp.: Inderdaad, het is een dorpje tussen Pont-à-Celles en Luttre op onze autobuslijn 904 Charleroi (Sud) - Gosselies - Luttre dat het voorrecht van een Romeinse nederzetting gekend heeft zowat 1800 jaar geleden. Een oudheidkundige van Ukkel heeft er, tijdens opgravingen, een prachtige verzameling gouden geldstukken gevonden, die eerlang zullen tentoongesteld worden in het Muntenkabinet te Brussel.

B.: Maar waarom vertelt u me dat?

Sp.: Wel dezelfde dag dat ik het artikel las over deze gouden stukken vernam ik dat een van onze A.B. bestuurders weigerde een geldstuk...

B.: Een gouden stuk van Caesar?

Sp.: Neen, in het geheel niet, maar een zilveren stuk van 100 fr met de beeldenaar van onze vier koningen.

B.: Het is nog steeds gangbaar?

Sp.: Zeker en de ontvangerbestuurder had het niet mogen weigeren. Ik zou u willen herinneren dat buiten dat geldstuk er nog steeds een stuk van 50 fr in omloop is met het hoofd van Mercurius. Daarentegen, in het begin van januari van dat jaar, hebt u een omzendbrief getekend, die de ontmunting aankondigde van drie soorten geldstukken. Herinnert ge het u nog?

— de stukken van 5 fr met de beeldenaar van Leopold III;

— de zilveren stukken van 50 fr als herinnering aan de wereldtentoonstelling van Brussel in 1958 met afbeeldingen van het stadhuis van Brussel en het embleem van de Expo;

— de zilveren stukken van 50 fr, uitgegeven ter gelegenheid van het huwelijk van Z.M. koning Boudewijn met Dona Fabiola Mora y Aragon.

B.: Men kan zich de vraag stellen of men dergelijke uitgaven nog zal kennen. Het staat vast dat de burgers van 1972 niet meer rondlopen met een lederen beurs gevuld met dukaten en penningen! Alles evolueert; alzo heeft mijn dochter, een bureaubediende, een bankrekening moeten openen waarop haar wedde gestort wordt en zij regelt haar aankopen in de stad met cheques!

B.: Ik denk dat het wantrouwen en de afkeer van het publiek voor de stukken van 100 fr en 50 fr voortspuiten uit het feit dat er teveel valse stukken in omloop zijn.

Sp.: Ongetwijfeld, maar vandaag nog heeft de T.V. ons een vals biljet van 1000 fr getoond. Op wat te vertrouwen?

B.: Akkoord, maar het voordeel dat wij hebben ten opzichte van de handelaars is, dat wij kunnen weigeren een biljet van 1000 fr te wisselen.

A. KAMERS : Prijzen van de overnachtingen.

Aantal overnachtingen	1	2	3	4	5	6	7	(*)	14
Per kamer bezet door volgend aantal volwassen personen of kinderen van 4 jaar en meer :									
1	60	110	150	170	210	250	290	42	580
2	100	170	220	240	300	360	420	60	840
3	135	230	280	310	390	470	550	78	1.100
4	170	290	350	380	480	580	680	95	1.360
Kind minder dan 4 jaar	15	15	20	25	30	40	45	6	90
— De prijzen der kamers met bad, per dag, worden als volgt verhoogd : kamer voor 2 personen : 40 fr. kamer voor 1 persoon : 20 fr.									

(*) Voor de perioden begrepen tussen 8 en 13 dagen worden, per dag, de prijzen die in deze kolom voorkomen, gevoegd bij de prijzen voor 7 dagen.

B. MAALTIJDEN : Ontbijt - middagmaal - avondmaal

Drank inbegrepen (bier of mineraal water + kopje koffie na het middagmaal).

- 1) 180 fr. per dag.
- 2) 150 fr. per dag voor kinderen van 11 tot minder dan 14 jaar.
- 3) 120 fr. per dag voor kinderen van 8 tot minder dan 11 jaar.
- 4) 100 fr. per dag voor kinderen van 4 tot minder dan 8 jaar.
- 5) 70 fr. per dag voor kinderen van 1 tot minder dan 4 jaar.
- 6) Gratis voor kinderen van minder dan 1 jaar.

De gepensioneerde agenten met hun echtgenote, genieten gunstvoorwaarden voor het volledig pension tussen 23 mei en 30 juni, alsook vanaf zaterdag 26 augustus :

overnachting : 1 persoon : 33 fr.

2 personen : 44 fr.

maaltijden : 150 fr. per dag.

MAALTIJDEN DIE DOOR DE KOSTGANGERS NIET WORDEN GENOMEN.

Geen aftrek, maar mits verwittiging, uiterlijk op de vooravond, wordt er gratis een lunchpakket verstrekt.

C. BIJKOMENDE MAALTIJDEN :

	VOLWASSENEN	KINDEREN VAN			
		11 tot minder dan 14 jaar	8 tot minder dan 11 jaar	4 tot minder dan 8 jaar	1 tot minder dan 4 jaar
Ontbijt	25	20	15	15	10
Middagmaal	95	85	70	60	40
Avondmaal	65	55	45	35	25

Bovenvermelde prijzen zijn enkel geldig voor de agenten, oud-agenten en rechthebbenden die een toelage van een sociale Kas van de N.M.V.B. genieten, alsook voor hun echtgenote, kinderen die ten laste zijn (voor dewelke kinderbijslag wordt uitbetaald) en de wezen die een toelage van de K.U.B. genieten.

VOOR ANDERE PERSONEN WORDEN DEZE PRIJZEN VERHOOGD MET 20 % :

De dienst, de B.T.W. en de verblijfstakingen zijn in hogervermelde prijzen begrepen.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

1. - De agenten en gepensioneerden die schoolgaande kinderen hebben zullen TOEGANGSVOORRANG hebben in juli en augustus op voorwaarde dat de agenten of gepensioneerden en de kinderen werkelijk deel uitmaken van de familiegroep waarvoor het verblijf aangevraagd wordt en dat de aanvraag om inschrijving vóór 1 mei wordt ingediend.

2. - De v.z.w. « Rustoord van het personeel van de N.M.V.B. » staat een tussenkomst van 50 % toe in de prijs van het pension voor de kinderen van agenten van de N.M.V.B. die op 1 juli 1972 de leeftijd van 16 jaar niet hebben bereikt.

Deze maatregel is slechts van toepassing voor een verblijf van minimum 4 en maximum 14 dagen; nochtans bekomen de kinderen van hogere ambtenaren niet deze gunst.

OPENINGSPERIODE IN 1972

Van zaterdag 20 mei (daags voor Pinksteren) tot zondag 10 september.

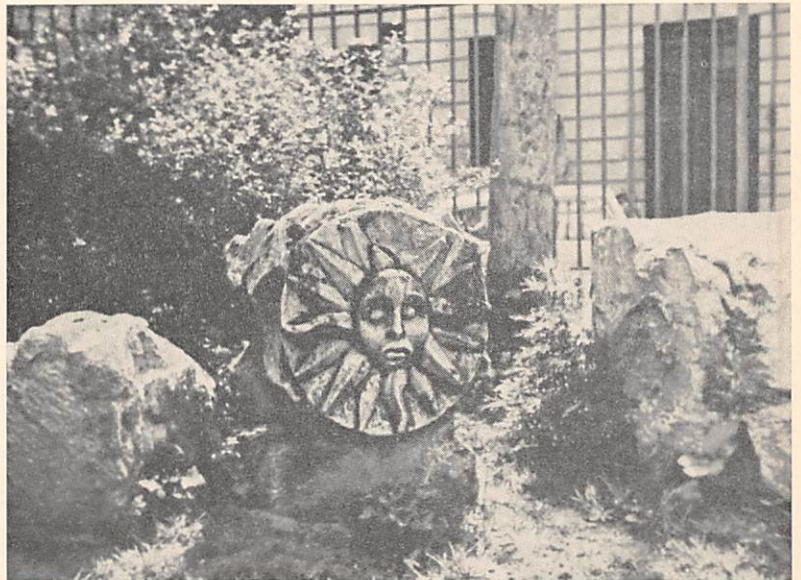
Het openhouden van het vakantiehuis zou kunnen overwogen worden, vóór of na deze data, moesten er voldoende aanvragen voor verblijf zijn.

Onze Vakantietehuizen



Negen uur 's morgens in « Annette et Lubin ». De vakantiegegers hebben het ontbijt genomen en beschikken over hun voormiddag. De autobus wacht haar klanten op om hen naar de stad te brengen; nochtans geven de goede wandelaars de voorkeur aan de afdaling langs een van de lommerrijke wegeltjes, die hen na een tiental minuten in het centrum van de stad brengen. Eén heet « Promenade Foch » en eindigt in het « Parc de sept heures », een ander, juist tegenover « Annette et Lubin », leidt rechtstreeks naar het stadhuis van Spa. De vakantiegegers vinden mekaar weer om 11 u. 30 en samen keren zij met de autobus terug.

In de tuin van het « Musée luxembourgeois » van Aarlen vonden wij deze afbeelding van de zonnegod, die een ideale publiciteit schijnt te zijn voor ons vakantiegehuis « Zonnebloem ». Dat decoratief voorwerp, in de rots gehouwen en daterend uit het Romeinse tijdperk in de eerste eeuw van onze tijdrekening, werd ter plaatse gevonden.



Wanneer men de rug naar « Annette et Lubin » keert en de avenue Léopold II volgt, komt men na een zeer mooie wandeling aan een plaats « Balmoral » genoemd waarvan hiernaast een foto, die zestig jaar geleden genomen werd. Het gebouw was destijds een befaamd hotel-restaurant thans omgevormd tot een kinderkolonie. De huidige avenue Balmoral heette vroeger avenue de l'Hyppodrome. Inderdaad de maatschappij « Spa et extensions » richtte er vóór de oorlog van 1914 een van de mooiste renbanen van het land op; deze renbaan is op dit ogenblik een prachtig golfterrein geworden. De foto toont de ontvanger, die de trolley van de buurttram keert waarna de tram de terugweg neemt naar het centrum van Spa.

NIEUWS VAN HET HOOFDBESTUUR EN VAN DE EXPLOITATIEGROEPEN

Geboorten

HOOFDBESTUUR

Marc bij Botton L. (Bouge)

ANTWERPEN

Koen bij Van den Plas A.J. (Rijkevorsel)
Sandra bij De Busser G. (Broechem)
Rudi bij Nijs C. (Retie)
Karin bij Bruggeman J. (Brasschaat)
Bart bij Verhoeven L. (Merksplas)

OOST-VLAANDEREN

Sven bij De Winter A. (Wetteren)
Peggy bij Van der Straeten R. (Hamme)

HENEGOUWEN

Chantal bij Mal E. (Souvret)
Sophie bij Goessens R. (Thuillies)
Alain bij Kempinck F. (Montigny-s-Sambre)
Angélique bij Guyaux J. (Dampremy)
Pascal bij Cauderlier J. (Quiévrain)
Sébastien bij Gramme C. (Chatelineau)
Bérangère bij Tessens C. (Gosselies)
Fabrice bij Lenoir P. (Fontaine l'Évêque)
Olivier bij Algrain G. (Eugies)
Etienne bij Babelaine E. (Dampremy)
Olivier bij Bosch A. (Frameries)
Christian bij Behets C. (Monignies le Tilleul)

NAMEN-LUXEMBURG

Olivier bij Debauche C. (Grand-Leez)
Olivier bij Servais J. (Namen)
Anne-Marie bij Amay M. (Namen)
Hubert bij Hubert D. (Ermeton s/Biert)
Alain bij Collignon M. (Namen)
Stève bij Bernard J. (Namen)

LUIK

Fabian bij Deckers M. (Ans)
Maryse bij Ottenburgs A. (Nerem)
Louis bij Janne G. (Villers Le Peuplier)

BRABANT

Marc bij Everaerts F. (Heverlee)
Ann bij Arijis J. (Meerbeke)
Yves bij Vanderoot A. (Vollezele)
Marc bij Ducquesnoy M. (Nijvel)

LIMBURG

Romy bij Vandevooort Y. (Kuringen)
Gert bij Martens J. (Velm)

WEST-VLAANDEREN

Ilse bij Candaele A. (Oostende)
Els bij De Naeghel L. (Moerbeke)
Carine bij Faraziñ E. (Diksmuide)
Alex bij Hoevenagel W. (Sint-Kruis - Brugge)
Mario bij De Grande A. (Oostkamp)
Mario bij Debaene E. (Sint-Kruis - Brugge)

Huwelijken

HOOFDBESTUUR

Lust R. met Mej. Paradzinska J.

ANTWERPEN

Van Loo A. met Mej. Straetmans S.

OOST-VLAANDEREN

Coryn L. met Mej. Van Wambeke M.

HENEGOUWEN

Doyen J. met Mej. Hainaut A.
Dufour J.-C. met Mej. Lecocq E.
Langlet F. met Mej. Dehoubert N.

NAMEN-LUXEMBURG

Delvaux M. met Mej. Gooose A.-M.
Ringlet J.-P. met Mej. Bryere L.

BRABANT

Borremans R. met Mej. De Wit Y.

WEST-VLAANDEREN

Deconinck E. met Mej. Colpaert L.
Asseman D. met Mej. Vanhee M.
Waeghe F. met Mej. Ryckewaert C.

Oprustgesteide agenten in de groepen

Maanden november-december 1971

ANTWERPEN

Weitmann G., werkmeester 1ste kl. 47
Meulders R., A.B. bestuurder 45
Heydens Th., keurwerkman 41
Lenaerts Fr., baanwerker 40
Van Oosterwijck P., baanwerker 36
Van Reuth J., ploegbaas 36
Van Immerseels P., hoofdontvanger 27

OOST-VLAANDEREN

Bracke J., el. geleider 49
Den Haese J., ontvanger 39
Noppe R., A.B. bestuurder 20

HENEGOUWEN

Cordier A., ontvanger 43
Dupont M., ontvanger 40
Nion R., ontvanger 37
Arcq S., half gesch. werkman 35
Rogier G., gesch. werkman 1ste kl. 34
Couwez N., baanwerker 26
Pelet J., gesch. werkman 1ste kl. 24

NAMEN-LUXEMBURG

Delatte M., half gesch. werkman 48
Demptinne R., half gesch. werkman 26

LUIK

Roumez M., A.B. bestuurder 42
Wenin H., ontvanger 42
Hendrick C., A.B. bestuurder 32

BRABANT

Danau G., el. geleider 43
Joris L., el., geleider 41
Dumont A., nachtwaker 38
Vanhove S., A.B. bestuurder 35
Bassinne G., A.B. bestuurder 33
Schaumburg F., half gesch. werkm. 22

LIMBURG

Severi J., keurwerkman 44
Maes D., keurwerkman 38

Simons P., ontvanger 38
Palmaerts P., ploegbaas 38

WEST-VLAANDEREN

Verkest D., el. geleider 28

Sterfgevallen

AGENTEN IN DIENST

Leeftijd

HENEGOUWEN

Vandermert A., gesch. werkman 1st kl. 54

BRABANT

De Hertogh Fr., ontvanger 51
Letellier E., A.B. bestuurder 41
Strubbe A., A.B. bestuurder 56

LUIK

Deltour E., gesch. werkman 62

BEGUNSTIGDEN

K.U.B. - K.V.I. - K.S.H.

ANTWERPEN

Budts J., ontvanger 75
Jacobs P., el. geleider 71
Raymaekers J., ontvanger 70
Van Dyck A., el. geleider 68
Nauwelaers K., baanwerker 83
Vandenlangenberg L., ontvanger 76

OOST-VLAANDEREN

Demeyer Fr., brigadier 85

HENEGOUWEN

Robert P., ontvanger 58
Dulier L., baanwerker 65
Gérard E., el. geleider 49
Bodson L., onderbureauchef 67
Debecker L., ontvanger 58
Stoclet F., baanwerker 73
Debrule E., baanwerker 67
Cattin R., gesch. werkman 1ste kl. 71
Couturier A., el. geleider 48

NAMEN-LUXEMBURG

Anslot G., diensthoofd-bel. dienst 81
Dieudonné F., machinist 82
Branders A., keurwerkman 65

LUIK

Hendrickx Fr., ontvanger 67
Magin Fr., manoeuvr 80
Soir T., gesch. werkman 1ste kl. 71

BRABANT

Derwa W., el. geleider 71
Moons E., ontvanger 71
Brisaert J.B., ontvanger 67
Van den Panhuyzen L., A.B. bestuurder 57
Herbosch P., el. geleider 70
Julien J., ontvanger 80
Schol V., half gesch. werkman 78
Van Hyfte H., keurwerkman 74

LIMBURG

Nassen N., opsteller 73
Nulens J., ontvanger 87
Fiddelaers L., baanwerker 66
Nijst J., meestergast 1ste kl. 76
Smets A., hulpklerk 73
Lemoine P., baanwerker 58
Westphalen J., baanwerker 82

WEST-VLAANDEREN

De Baets G., gesch. werkman 72
Rossey C., ploegbaas 84
Pieters V., A.B. bestuurder 64
Vanheckoutte H., gesch. werkman 72
Vermote E., ontvanger 71
Catry G., A.B. bestuurder 68

Telefoon : 058/234.75

A. KAMERS : prijzen van de overnachtingen

Aantal overnachtingen	1	2	3	4	5	6	7	(*)	14
Per kamer bezet door volgend aantal volwassen personen of kinderen van 4 jaar en meer :									
1	60	110	150	170	210	250	290	42	580
2	100	170	220	240	300	360	420	60	840
3	135	230	280	310	390	470	550	78	1.100
4	170	290	350	380	480	580	680	95	1.360
Kind minder dan 4 jaar	15	15	20	25	30	40	45	6	90

(*) Voor de perioden begrepen tussen 8 en 13 dagen worden, per dag, de prijzen die in deze kolom voorkomen, gevoegd bij de prijzen voor 7 dagen.

B. MAALTIJDEN : Ontbijt - middagmaal - avondmaal

Drank inbegrepen (bier of mineraal water + kopje koffie na het middagmaal).

- 1) 180 fr. per dag.
- 2) 150 fr. per dag voor kinderen van 11 tot minder dan 14 jaar.
- 3) 120 fr. per dag voor kinderen van 8 tot minder dan 11 jaar.
- 4) 100 fr. per dag voor kinderen van 4 tot minder dan 8 jaar.
- 5) 70 fr. per dag voor kinderen van 1 tot minder dan 4 jaar.
- 6) Gratis voor kinderen van minder dan 1 jaar.

De gepensioneerde agenten met hun echtgenote, genieten gunstvoorwaarden voor het volledig pension tussen 23 mei en 30 juni, alsook vanaf zaterdag 26 augustus :

overnachting : 1 persoon : 33 fr.
 2 personen : 44 fr.
 maaltijden : 150 fr. per dag.

MAALTIJDEN DIE DOOR DE KOSTGANGERS NIET WORDEN GENOMEN

Geen aftrek, maar mits verwittiging, uiterlijk op de vooravond, wordt er gratis een lunchpakket verstrekt.

C. BIJKOMENDE MAALTIJDEN :

	VOLWAS- SENEN	KINDEREN VAN			
		11 tot minder dan 14 jaar	8 tot minder dan 11 jaar	4 tot minder dan 8 jaar	1 tot minder dan 4 jaar
Ontbijt	25	20	15	15	10
Middagmaal	95	85	70	60	40
Avondmaal	65	55	45	35	25

Bovenvermelde prijzen zijn enkel geldig voor de agenten, oud-agenten en rechthebbenden die een toelage van een sociale Kas van de N.M.V.B. genieten, alsook voor hun echtgenote, kinderen die ten laste zijn (voor dewelke kinderbijslag wordt uitbetaald) en de wezen die een toelage van de K.U.B. genieten.

VOOR ANDERE PERSONEN WORDEN DEZE PRIJZEN VERHOOGD MET 20 %

De dienst, de B.T.W. en de verblijfstaks zijn in hogervermelde prijzen begrepen.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

1. - De agenten en gepensioneerden die schoolgaande kinderen hebben zullen TOEGANGSVOORRANG hebben in juli en augustus op voorwaarde dat de agenten of gepensioneerden en de kinderen werkelijk deel uitmaken van de familiegroep waarvoor het verblijf aangevraagd wordt en dat de aanvraag om inschrijving vóór 1 mei wordt ingediend.

Dezelfde toegangsvoorrang geldt ook voor de Paasvakantie, op voorwaarde dat de aanvraag ingediend is vóór 6 maart.

2. - De v.z.w. « Rustoord van het personeel van de N.M.V.B. » staat een tussenkomst van 50 % toe in de prijs van het pension voor de kinderen van agenten van de N.M.V.B. die op 1 juli 1972 de leeftijd van 16 jaar niet hebben bereikt.

Deze maatregel is slechts van toepassing voor een verblijf van minimum 4 en maximum 14 dagen; nochtans bekomen de kinderen van hogere ambtenaren niet deze gunst.

OPENINGSPERIODE IN 1972

Van zaterdag 25 maart tot zondag 9 april.

Van zaterdag 20 mei (daags voor Pinksteren) tot zondag 3 september.

Het openhouden van het vakantiehuis tussen 9 april en 20 mei en na 3 september zou kunnen overwogen worden moesten er voldoende aanvragen voor verblijf zijn.

Groep Namen-Luxemburg

Uitreiking van Eretekens

Op zaterdag 11 december jl. had, in de nieuwe zaal van de « Œuvres de Velaine » (Jambes), de uitreiking van eretekens plaats aan een vijftigtal agenten van de Groep Namen-Luxemburg.

Aan de eretafel bemerkte men de heer Barbier, hoofdingenieur T/AT vergezeld van de heer Botton, groepschef; aan hun zijden hadden plaats genomen: de heren Lefever, adjunct eerste inspecteur, Sulbout, technisch ingenieur, al de dienstoversten van de Groep evenals Mej. Cobraiville, maatschappelijke assistente en de heer Corbaye, vakbondafgevaardigde.

In zijn toespraak legde de heer Botton de nadruk op het feit dat de grote gemeenschap, die de Groep Namen-Luxemburg vormt, slechts een samenhangend geheel kan vormen op voorwaarde dat de individuele geschillen en de tegenstrijdige houdingen, die zouden kunnen voortspruiten uit de eigenheid van deze of gene streek, van deze of gene dienst niet aan bod komen. « Het is door de wederzijdse hulp, de samenwerking en de informatie » voegde de heer Botton eraan toe « dat wij het werk van elkeen zullen verlichten en dat wij onze inspanningen zullen coördineren om onze exploitatie op een benijdenswaardig peil te houden ».

De Groepschef onderstreepte de

bijzonderheden van de werkvoorwaarden in de kleine stelplaatsen in de afgelegen streken van de provincie Namen en de Ardennen, de toewijding van de agenten dikwijls aan zich zelf overgelaten en groepen om de meest verscheidene initiatieven te nemen. De heer Botton beschreef vervolgens de moeilijkheden om de uurregeling van de stadsautobussen van Namen na te

Talrijke herinneringen vormden het onderwerp van de gesprekken en een aangename muziek, verzorgd door agent Stroven, verhoogde de stemming op dat familiefeest.

NATIONALE ORDEN

KROONORDE

Ridder

Massart A., exploitatiemoniteur.



Die dag decoreerde de heer Botton drie broeders, die elk 25 jaar dienst telden in de Groep Namen - Luxemburg. Van links naar rechts: Maurice Pairoux, A.B. bestuurder, Antoine Pairoux, gesch. werkmán, en Charles Pairoux, hoofdontvanger.

Zilveren Palmen

Paul J., gesch. werkmán 1ste kl.
Depas A., gesch. werkmán 1ste kl.
Dieudonné R., hoofdontvanger.
Hennart E., gesch. werkmán 1ste kl.

Gouden Medaille

Colin M., geleider.
Cohy E., A.B. bestuurder.

BURGERLIJKE ERETEKENS 35 JAREN DIENST

Burgerlijk Kruis 1ste kl.
Brandt M., dienstchef.



Burgerlijke Medaille 1ste kl.

Baudet J., A.B. bestuurder.
Turmes E., gesch. werkmán 1ste kl.
Materne A., A.B. bestuurder.
Jacquemin H., A.B. bestuurder.

25 JAREN DIENST

Burgerlijke Medaille 1ste kl.

Laloux F., Lefever G., Thome L.,
Romain A., Simon F., Vierset G.,
Wangneur N., Brostaux L., Galloy
V., Schohier A., Opovín F.

Burgerlijke Medaille 2de kl.

Jaumouille R., Lignier M., Pene Ph.,
Poncelet G., Schepmans G., Thys G.,
Chevolet A., Schinckus C., Delchambre
F., Jacques R., Piraprez R.,
François V., Thomas L., Pairoux Ch.,
Pairoux M., Pairoux A., Terclaevers
J., Brouwers Ch., Michaux L., Wil-
motte M., Hypacie A., Degeye A.,
Franquinet G., Jacques E., Randolet
J., Renier E., Piraprez R., Guery H.,
Magnette A., Frank P.

Postuum

Gouden medaille der Kroonorde en Burgerlijke Medaille 1ste kl.

Delmont L., A.B. bestuurder.

EERLIJKE DADEN

De agenten, waarvan de namen volgen,
hebben aan hun chef geldsommen of waarde-
volle voorwerpen overhandigd, gevonden tij-
dens hun dienst.

ANTWERPEN

Stelplaats Tjalkstraat: Van Tournhout (1.100
fr), Peeters A. (1.770 fr).
Stelplaats Turnhout: Heylen H. (1.430 fr).

HENEGOUWEN

Stelplaats La Louvière: Walraeve J. (1.820
fr), Wauters (1.096 fr), Toussaint G. (540 fr),
Vanherreweghen J. (2.927 fr), Legrain G.
(45.000 lires), Trock F. (portefeuille en hor-
loge).

Stelplaats Charleroi: Roussel A. (dames-
horloge), Remy L. (2.188 fr), Dubois R. (foto-
apparaat), Dupave A. (3.780 fr), Walraeve J.
(zegelring), Frisque H. (734 fr), Tresine J.
(horloge), Van Renterghen Fr. (broche), Men-
sier H. (horloge), Cambier Fr. (horloge),
Lierman J.M. (1.442 fr), Verstraeten L. (606 fr),
Langlet F. (gouden armband), Dewez E. (lede-
ren vest), Tassin Fr. (armbandhorloge), Noel
J. (halssnoer), Dupave A. (gouden horloge),
Castiau M. (bril).

Stelplaats Jumet: Callens E. (920 fr), Vande
Moortele J. (gouden ketting), Denisty J.
(500 fr), Wery A. (horloge), Peeters A. (arm-
banduurwerk), Ledoux R. (zilveren armband),
Pieret J. (gouden horloge).

Stelplaats Anderlues: Tison M. (broche),
Miot S. (hanger).

Stelplaats Thuillies: Stassart A. (3.750 fr).
Stelplaats Trazegnies: Cuypers A. (bril),
Scherlinckx D. (510 fr), Deweiwere Ph. 504 fr).

Stelplaats Doornik: Lefebvre G. (1.132 fr),
Quievy G. (1.290 fr), Menart L. (1.012 fr).

NAMEN-LUXEMBURG

Stelplaats Andenne: Delannoy L. (3.367 fr).
Stelplaats Havelange: Matagne (500 fr).
Stelplaats Wellin: Pigeon M. (herenhorlo-
ge).

Stelplaats Mariembourg: Marchal (1.000 fr).
Stelplaats Florennes: Henrard M. (1.495 fr).
Stelplaats Namen: Pierrard G. (horloge),
Servais J. (horloge).

LUIK

Stelplaats Eupen: Bonnard A. (gouden hor-
loge), Plumacher E. (1.250 fr), Vleeschauwer
J. (1.785 fr).

Stelplaats Saint-Gilles: Soltys E. (1.853 fr).
Stelplaats Omal: Heine P. (1052 fr).
Stelplaats Rocourt: Broeders G. (1.295 fr).

BRABANT

Stelplaats Leerbeek: Pauwels J. (770 fr),
Grijsseels (2.640 fr), Lanneer M. (2.014 fr).
Stelplaats Geldenaken: Devroye M. (6.760
fr), Ronval (1.520 fr).

WEST-VLAANDEREN

Stelplaats Diksmuide: Taccoen P. (9.475 fr).

Stelplaats Oostende: Declerck J. (8 pond
en 367 fr), Vanderheyden A. (8.690 fr),
Nierynck A. (2.181 fr), Willaert K. (1.696 fr),
Portier G. (518 fr), Nieuwlaet A. (1.568 fr),
Vanderwee W. (2.546 fr).

Luik

DE HEER J. WINANDY MONITEUR OVERLEDEN

Op zondag 26 december jl. ver-
spreidde zich in de groep Luik het
droevige nieuws van het overlijden
van de heer Winandy, moniteur in
de dienst Exploïtatïe, op de leeftijd
van 63 jaar na een kortstondige
ziekte.

In dienst getreden in oktober 1924
als jonge bediende in de stelplaats
van Rocourt werd hij in mei 1926
gehecht aan de punteringsdienst van
het werkhuis van Luik-St. Gilles.

In maart 1949 werd de heer Wi-
nandy benoemd tot stelplaatsoverste



te Jemeppe-sur-Meuse, functie die
hij vervulde tot bij de afschaffing

van de spoorlijn Jemeppe - Verlaine
in september 1959. Vanaf die datum
werd hij overgeplaatst naar de stel-
plaats Luik-St. Gilles als e.a. klerk.

In september 1963 werd hij aldaar
benoemd tot bewegingsoverste om
er later bevorderd te worden tot
moniteur.

Herinneren wij er eveneens aan
dat de heer Winandy gedurende
bijna 20 jaar deel uitmaakte van de
Algemene Dienst voor Veiligheid als
adjunct van het Diensthoofd voor
Veiligheid van de Groep Luik.

Wij mogen zeggen dat de heer
Winandy de herinnering nalaat van
een plichtsbewust agent, steeds be-
reid hulp te verlenen in onvoorziene
omstandigheden.

Zijn bevoegdheid zal een te volgen
voorbeeld blijven voor allen die hem
hebben gekend.

MOOIE LOOPBANEN



J. Tournoy

In dienst getreden
op 12-4-1943 werd
hij op rust gesteld
als gesch. werkmán
te Oostende.



M. Dupont

Trad in dienst op
22-9-1931 en eindig-
de zijn loopbaan
als ontvanger te
Quaregnon.



S. Van Hove

Begon zijn loop-
baan op 1-6-1930
en werd op rust
gesteld als A.B.-
bestuurder te Over-
ijse.



G. Danau

In dienst getreden
op 28-3-1929 eindig-
de hij zijn loop-
baan als el. geleid-
der te Leerbeek.



A. Dumont

Trad in dienst op
16-4-1928 en ging
op rust als nacht-
waker te Lasne.



J. Bracke

Begon zijn loop-
baan op 16-3-1922
en werd op rust
gesteld als el. ge-
leider te Destelber-
gen.

Uittreksels uit het reglement van inwendige orde

ZONNEBLOEM

1. Duur van het verblijf.

In principe vangt het verblijf aan de zaterdag met het middagmaal om te eindigen de volgende zaterdag na het ontbijt.

2. Openingsuren.

Het huis is geopend van 6 u 30 tot 23 u 30.

3. Uren der maaltijden.

Ontbijt : van 8 u tot 9 u
Middagmaal : van 12 u tot 13 u
Avondmaal : van 18 u tot 19 u

4. Kamers.

De kamers worden ter beschikking gesteld de dag van de aankomst van 14 u af.

.....
Het dagelijks onderhoud dient verricht door de vakantiegangers. Daartoe is een veegborstel met vuilblik aanwezig in iedere kamer.

De kamers dienen in orde gebracht vóór 10 u 's morgens; de Directie behoudt zich het recht voor de lokalen te bezichtigen van 10 u 30 af.

Op de dag van het vertrek dienen de kamers ontruimd vóór 9 u 's morgens. De lakens en dekens worden geplooid en op de bedden gelegd. Stopcontacten mogen enkel aangewend worden voor het gebruik van elektrische scheerapparaten. Spanning : 220 V.

De kinderwagens kunnen geborgen worden in een afgesloten ruimte.

.....
Het gebruik van draagbare radiotoestellen is niet toegelaten in de gemeenschappelijke plaatsen van de in-

stelling. In de kamers dient het geluid zodanig afgestemd dat de andere vakantiegangers niet gestoord worden. Het gebruik van radiotoestellen in de kamers wordt, na 22 u 30, niet meer toegelaten.

5. Baden.

Gewone en stortbaden zijn ter beschikking van de vakantiegangers van 11 u tot 12 u en van 16 u tot 18 u, uitgezonderd op zondag.

De prijs dient geregeld vóór het gebruik en is vastgesteld op 20 fr voor een gewoon bad en op 10 fr voor een stortbad.

.....

6. Baden voor kinderen.

Baden voor kinderen onder de drie jaar worden kosteloos ter beschikking gesteld van 7 u 30 tot 9 u 30 en van 17 u tot 19 u.

7. Was.

Kindergoed kan gewassen worden in de lokalen ad hoc van 8 u tot 11 u en van 19 u tot 21 u.

Het mag ter plaatse op de koer gedroogd worden.

.....

11. Dieren.

Het is niet toegelaten in het gebouw dieren binnen te brengen.

.....

De betaling geschiedt op het einde van het verblijf in specien of per check. Het storten van een voorschot bij aankomst is toegelaten.

Daar het dienstpersoneel normaal door de instelling wordt bezoldigd, vallen er geen fooien uit te keren.

ANNETTE ET LUBIN

1. Duur van het verblijf.

In principe vangt het verblijf aan de zaterdag met het middagmaal om te eindigen de volgende zaterdag na het ontbijt.

2. Openingsuren.

Het huis is geopend van 6 u 30 tot 23 u 30.

3. Uren der maaltijden.

Ontbijt : van 8 u tot 9 u
Middagmaal : van 12 u tot 13 u
Avondmaal : van 18 u 30 tot 19 u 30

4. Kamers.

De kamers worden ter beschikking gesteld de dag van aankomst van 14 u af.

.....
Het dagelijks onderhoud dient verricht door de vakantiegangers. Het materieel hiertoe bevindt zich ter beschikking in de aangeduide lokalen.

De kamers dienen in orde gebracht vóór 10 u 's morgens; de Directie behoudt zich het recht voor de lokalen te bezichtigen van 10 u 30 af.

Op de dag van het vertrek dienen de kamers ontruimd vóór 9 u 's morgens. De lakens en dekens worden geplooid en op de bedden gelegd.

Stopcontacten mogen enkel aangewend worden voor het gebruik van elektrische scheerapparaten. Spanning : 220 V.

De kinderwagens kunnen in een garage opgeborgen worden.

Het gebruik van draagbare radiotoestellen is niet toegelaten in de gemeenschappelijke plaatsen van de instelling. In de kamers dient het geluid zodanig afgestemd dat de andere vakantiegangers niet gestoord worden. Het gebruik van radiotoestellen in de kamers wordt, na 22 u 30, niet meer toegelaten.

.....

5. Baden.

De vakantiegangers die een kamer zonder bad bezetten kunnen beschikken over een gemeenschappelijke badkamer op elke verdieping. De sleutels dezer badkamers berusten op de Directie. De op voorhand te betalen prijs belooft 20 fr per bad.

6. Was.

Het klein kindergoed kan gewassen in een lokaal ad hoc en mag ter plaatse gedroogd worden.

.....

10. Dieren.

Het is niet toegelaten in het gebouw dieren binnen te brengen.

.....

12. Betaling.

De betaling wordt verricht op het einde van het verblijf. Het is nochtans toegelaten een voorschot te storten bij het binnenkomen.

Daar het dienstpersoneel normaal door de instelling wordt bezoldigd, vallen er geen fooien uit te keren.